

ENE

SÉLECTION

BANNE VERSET

SAINT CORAN

**Traduction créole par Dr Mahmud Ahmad Sooltangos
et Mobarak Ahmad Ramjaun**

Publié par
ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD.

© 1988 Islam International Publications Limited.

ISBN 1 85372 186 7

AHMADIYYA MUSLIM ASSOCIATION
P.O. Box 6, Rose-Hill, Mauritius.

Printed by
BEST GRAPHICS LTD.
8 St. Georges st., 2nd Floor, Le Mauricien Building, Port Louis. Mauritius.

POU CÉLÉBRER CENTENAIRE COMMUNAUTE MIZILMANE AHMADIYYA MONDIAL

Sa li ène cadeau de la part sa banne mizilman ahmadi ki même dan lépoque astère, pé persékité et pé martyrisé simplement parski zotte content et zotte proclame linité Bondié. Zotte ène incarnation l'esprit Bilal*.

**Bilal (Allah content avec li) ti ène dan banne compagnon le Saint Prophète (la paix ek bénédiction Bondié lor li). Kant même zotte ti faire li sibir banne pli mauvais tortir la cause ki li ti finne converti en Islam, li ti paré pou li mort plutot ki renonce so croyance dan linité Bondié.*

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
1. ALLAH-Bondié	1
2. Banne Ange	5
3. Le Saint Coran	7
4. Banne Prophète	10
5. Le Saint Prophète de L'Islam	15
6. La Prière	18
7. Carême	19
8. Depense Dan Simin Allah	20
9. Pélérinage (Hajj) ek Kaaba (La Case Bondié)	22
10. Annonce Message Bondié ar Tout Limanité	24
11. Etiquette, Moral, Manière	26
12. Principe de Système Economique	30
13. Dihad - Croisade Sivrême dans Simin Allah	32
14. Qualité ek Caractéristique Banne Croyant	35
15. Droit Egal Pou Zomme Ek Femme	38
16. Lintérêt - Lusure Defanne	40
17. Banne Prophécie	42
18. Remarque Lor La Nature	45
19. Certaine La Prière Ki Finne Montré Dan Le Saint Coran	48
20. Deux Trois Chapitre Courte Du Saint Coran Ki Facile Pou Appranne Par Coeur	51

ENE SELECTION BANNE VERSET SAINT CORAN

Chaque verset Saint Coran énan ène signification simple ek claire ki capave comprend même kan lire li ène premier coup. En plis de sa, chaque verset forme partie ène système à plizir canal ki offert plizir signification kan nou étudié li ensemble avec lé zotte verset. A travers sa banne canal la, sujet ki ène verset traité énan ène lien continu avec verset ek chapitre avant ek après coument ène système communication ki énan plizir canal.

Alors deux chose vinne claire.

- a. Kant même commien méticulé ek fidèle ène traduction pou été, li capave seulement aide en partie pou faire comprend signification ène livre coument le Saint Coran ki énan plizir facette et ki riche en signification. En vérité pas capave dire ki nimporte ène traduction le Saint Coran li suffisant pou faire comprend tou message ki énan dan so texte original.
- b. Li même pli difficile pou choisir ène banne verset Saint Coran lor ène sujet spécifique et pensé ki li assez représentatif. Par exemple, si deux trois verset finne choisir pou représente système économique coument le Saint Coran trouve li, li pou bien limité la cause sa diversité ki le Saint Coran offert, mais aussi, parski philosophie système économique Islam capave tiré dan plisir verset du Saint Coran ki na pas directement lié avec sujet léconomie.

Mais kan nou pensé ki ène large majorité population le monde, ki cause différente langue et ki appartenir à différente kiltir et groupe ethnique, pas encore gagne accès à sa Livre merveilleux la, nou trouvé ki li ène situation grave. En vérité c'est ène tragédie ki pendant sa dernier 14 siècle la pas finne énan traduction coran dan plis ki 65 langue. Par contre la bible finne traduire dan 1808 langue daprès ène rapport Société la Bible.

La cause sa, la Communauté Mizilmanne Ahmadiyya finne lance li dan sa travail noble ek ambitieux la, pou faire publié le Saint Coran complète dan au moin 50 langue jusqu'à lannée 1989.- lannée centenaire fondation Communauté Mizilmanne Ahmadiyya.

Apart sa nou pé essaie présente le Saint Coran, au moins en partie, ar banne dimoune ki cause plizir lézotte langue pendant ki travail traduction complète continué. Pou faire sa dan ène façon approprié nou finne faire ène selection par sujet banne verset Saint Coran pou introduire banne lenseignement fondamental de lislam ar sa banne lecteur ki énan ène tiguïtte ou ki pénan ditout connaissance lor Islam.

Nou espérer et nou prié ki nou zéffort pou réusé apèsé inpé la soif banne ki rode connaissance et en même temps ki li pou crée dan zotte ène désir pou rode conne plis.

Finne selecté banne verset pou couvert sa banne sujet la:

1. Allah - Bondié.
2. Banne Ange.
3. Le Saint Coran.
4. Banne Prophète.
5. Le Saint Prophète de l'Islam.
6. La Prière.
7. Carême.
8. Dépensé dan simin Allah.
9. Pélérinage (Hajj) ek Kaaba (La case Bondié).
10. Annonce Message ar tout limanité.
11. Etiquette, Moral, Manière.
12. Principe de base système économique.
13. Jihad - Croisade suprême dan simin Allah.
14. Kalité ek caractéristique banne croyant.
15. Droit Egal pou zomme ek femme.
16. Lintérêt - Lusura Défanne.
17. Banne Prophécie.
18. Banne remarque lor la Nature.
19. Certaine la Prière ki le Saint Coran finne enseigné.
20. Deux trois chapitre courte du Saint Coran ki facile pou appranne par coeur.

Par la grace Allah la Communauté Mizilmanne Ahmadiyya finne fini publié traduction complète du Saint Coran dan sa banne langue la:

Danois, Hollandais, Anglais, Espéranto, Fidjien, Français, Allemand, Gurmukhi, Hindi, Indonésien, Italien, Japonais, Kikiyu, Koréen, Luganda, Portugais, Russe, Espagnol, Swahili, Suédois, Ourdou, Youruba.

Nou énan aussi le plaisir annoncé ki traduction finne complété dan 18 lotte langue et finne presque paré pou publié. Avec la grace Allah nou pou capave publié zotte bientôt. Sa 18 langue la se sa:

Albanien, Asami, Arya, Bengali, Chinois, Fanti, Goujrati, Hoza, Malayalam, Mandil, Marathi, Poushtou, Polonais, Sindhi, Tamil, Telegou, Vietnamien, Kanri.

Nimporte ki information ki ène dimoune bizin lor publication le Saint Coran dan plizir langue, li bizin adresse li ar banne éditeur ou ar nimporte ki Mission Mizilmanne Ahmadiyya dan nimporte ki pays dan le monde.

Bizin noté aussi ki banne titre ki finne donné pou sa banne verset Saint Coran ki pé présenté ici, zotte pas forme partie sa banne verset la. La cause sa finne mette zotte bien séparé.

Selection sa banne verset modèle ki pé présenté dan sa volume la, finne faire par Hazrat Mirza Tahir Ahmad, Chef Saprême Communauté Mizilmanne Ahmadiyya dan le monde.

S. H. ABBASI
Vakil-ut-Tasneef additionnel
ek
Nazir Ashaat
Londres.

1.

ALLAH - BONDIÉ

Allah, nom sa Etre Siprême la. Dan langue Arabe, mot Allah jamais servi pou okène kitchose ou être. Nom Bondié dan lézotte langue li atributif ou descriptif et souvent servi li dan pluriel, mais le mot Allah, jamais servi dan pluriel. La cause pénan ène mot coumment Allah dan Creole nou pou maintenir le mot Allah dan nou traduction.

1. Avec nom Allah, ki Gracié, ki Misericordié.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2. Tou banne éloge parfait zis pou Allah, Seigneur tou banne le monde.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

3. Ki Gracié, ki Miséricordié.

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

4. Chef jour jugement.

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

5. Zis To tou seul nou adoré, et zis To tou seul nou siplié pou aide nou.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

6. Guide nou dan simin droite.

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

7. Simin banne ki To finne donne To Faveur, banne ki pa finne subir To colère et banne ki pa finne perdi simin.

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ

الْمَغضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

Chapitre 1:1-7.

2. Tou seki lor le ciel ek lor la terre glorifié Allah; et Li ki Fort, Li sage.

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

3. Royaume le ciel ek la terre pou Li; Li donne la vie et Li donne la mort; et Li énan pouvoir lor tou kitchose.

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

شَيْءٍ قَدِيرٌ

4. Li premier et Li dernier, Li parette et Li cachiette, et Li konne tou kitchose très bien.

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

عَلِيمٌ

5. Se Li ki finne crée le ciel ek la terre dans six periode et, après Li finne installe Li lor trône. Li conne séki rente dans la terre ek séki sorti, séki descende depi lor le ciel ek séki monté. Et Li avec zotte n'importe cotte zotte été. Et Allah trouve tou séki zotte faire.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِيحُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ

مَعَكُمْ أَيَّنْ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

6. Royaume le ciel ek la terre pou Li, et tou kitchose retourne ek Allah pou decision final.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

7. Li faire la nuit changé vinne lijour, et lijour changé vinne la nuit et Li conne bien tou séki passé dan zotte.

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ

بِدَاتِ الصُّدُورِ

8. Croire dan Allah et dan so Messenger et depensé dan so simin de séki Li finne donne zotte en héritage. Banne ki croire parmi zotte et ki dépensé dan simin Allah pou gagne ène grand récompense.

ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ

مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ

كَبِيرٌ

Chapitre 57:2-8

2. Tou seki dan le ciel et tou seki dan la terre glorifié Allah, royauté pou Li et éloge pou Li, et Li énan pouvoir lor tou kitchose.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَ

لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

3. Sé Li ki finne crée zotte mais ène partie parmi zotte zotte incroyant et ène partie parmi zotte zotte croyant, et Allah trouve séki zotte faire.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

4. Li finne crée le ciel ek la terre avec la vérité, et Li finne faire zotte forme korek, et retour final pou à cotte Li.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَهُمْ فَاخْسَنَ

صُورَهُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

5. Li konne tou séki énan dan le ciel ek lor la terre, et Li konne séki zotte cahiette et séki zotte montré et Li konne bien tou seki passé dan zotte le coeur.

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

Chapitre 64:2-5

96. Bien sur c'est Allah ki faire banne la grain ek noyau tam germé. Li faire seki vivant sorti dépi dan séki mort et se Li ki faire séki mort sorti depi dan seki vivant. C'est sa Allah: ki faire alors zotte tourne le dos?

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْغَيْبِ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ
وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَالِقُ
تَوَفُّوْنَ

97. Se Li ki faire barre lijour paraite; Li finne faire la nuit pou reposé, et soleil ek la lune pou mizir le temps. Sa même ça décret ki vinne dépi séki Fort, séki Sage.

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
حُسْبَانًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

98. Et se Li ki finne faire banne zétoile pou zotte, pou ki, ar zotte aide, zotte capave suivre bon direction dan marénoir la terre ek la mer. Nou finne explique en détail banne signe pou banne dimoune ki énan connaissan- ce.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي
ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ

99. Et se Li ki finne faire zotte né depi ène seul dimoune et énan pou zotte ène place cotte zotte pou reste temporairement et ène l'endroit cotte zotte pou reste ène façon permanent. Nou finne explique banne signe en détail pou banne dimoune ki comprend.

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّوْ
مُسْتَوْعِدٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُوْنَ

100. Et se Li ki faire dilo tombé dépi lor le ciel; et avec ça, Nou faire tou qualité plantation poussé ki Nou rempli avec verdure et de sa verdure la Nou produire banne zépi la grain. Et dépi pied tam banne régime tam sorti, ki apendant en bas. Et Nou produire banne jardin raisin, et zolive et grenade - énan ki ressemblé ek énan ki différent. Observe bien banne fruit sa banne pied la quand zotte gagne fruit et la façon zotte mur vraiment la dans énan signe pou banne dimoune ki croire.

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ
بَنَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ
حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ
دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرَّمَانَ
مُسْتَبْهًا وَعَيْرَ مَثْنٍ شَبَّهَ أَنْظَرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا
آثَمَرَ وَبَتَعَهُ إِنْ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

101. Et zotte prend Jinn pou partenaire avec Allah, malgré ki sé Li ki finne crée zotte et sans connaissance zotte dire Li énan garçon ek tifi et sa li menti. Li Saint et Li bien bien la haut dé séki zotte atribué are Li!

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَفُوا لَهُ بَيْنَ
وَبَيْنَ بَغْيِ عَلِيمٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا
يَصِفُوْنَ

Chapitre 6:96-101

256. Allah - pénan okène Bondié apart Li, ki Vivant, ki existé par Li-même et lor ki lexistence tou kitchose depanne. Ni asoupissement ni sommeil pa affecté Li. Tou séki dan le ciel ek tou seki lor la terre pou Li. Ki sènla pou intercedé ar Li sans so permission? Li conné séki divan zotte ek séki derrière zotte et zotte pas capave tire narien de so connaissance excepté séki Li envie. So connaissance englobe le ciel ek la terre: et sa pas fatigue Li pou Li occupe Li de zotte. Se li ki très haut, ki Grand.

Chapitre 2:256

23. Allah se Li, et pénan okène Bondié apart Li, ki konne séki invisible ek visible. Li Gracié, Misericordié.

24. Allah c'est Li, pénan okène Bondié apart Li, ki le Roi, ki Saint, ki la Source la paix, ki donne Sécurité, ki Protecteur, ki Puissant, ki Vainqueur, ki Exalté. Allah Li Saint, bien pli haut ki séki zotte associé are Li.

25. Allah sé Li, Createur, ki arangé, ki façonné. Banne pli zoli nom pou Li. Tou séki dan le ciel ek lor la terre glorifié Li, et Li Puissant, Li Sage.

Chapitre 59:23-25

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ
ذَ الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يُعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِيمٌ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهِيبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ
الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

2.

BANNE ANGE

Sa mot la énan ène signification littéral ki veut dire “portère message” ou “agent”. Sa explique ki faire finne crée ange. Zotte amène message Bondié ek zotte exécute So volonté dan lunivers. Dan sa façon la, banne ange forme partie le monde physique ek spirituel. Dan le monde spirituel linfluence banne ange Li directe et Li agir sans ki okenne agent bizin intervenir. Pas croire dan ange, veut dire, ferme la porte par ki la lumière Bondié vinne jusqu’à dimoune.

2. Tou banne éloge parfait zis pou Allah, ki ti arrange le ciel ek la terre, ki servi comme Messenger banne ange ki énan les ailes, deux, trois, ek quatre. Li ajoute séki Li oulé ar so création; parcequi Allah énan pouvoir lor tou kitchose.

Chapitre 35:2

98. Dire zotte, n'importe ki senla ki ennemi Gabriel - parski se Li ki ti faire livre-la désanne lor to le coeur par l'ordre Allah, pou accompli séki ti vinne avant, et Li ène guide et Li donne bon nouvelle banne Croyant.

99. N'importe ki senla ki ène ennemi pou Allah, et So banne ange et so banne Messenger, et Gabriel, et Michael, alors surment Allah Li ène ennemi pou banne incroyant coumsa.

Chapitre 2:98-99

178. Se pa la droitir ki ou tourne ou figure kotte l'est ou kotte l'ouest mais séki vrai la droiture se li ki croire dan Allah et dans Dernier jour et dans banne ange et dans banne prophète et li ki, pou lamour Allah, dépense so largent lor so famille et lor banne orphelin et lor banne ki misère, et lor banne

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ
رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنِحَةٍ مَّثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ
مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ
قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى
وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ
وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَاتَى
الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوَى الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

voyageur et lor banne séki dimane charité et pou paie rançon banne prisonier et ki observe la prière et ki paie zakat; et banne ki tini zotte promesse kan zotte finne faire ène, et banne ki montré patience dans la misère ek dans malheur et banne ki tini ferme kan énan la guerre; se sa banne la ki finne montré ki zotte fidèle, et se sa banne la ki peur Bondié.

Chapitre 2:178

وَأَمْسَكِينَ وَأَبْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي
الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَعَاقَى الزَّكَاةَ
وَالْمُؤْتُونَ بَعْدَهُمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ
فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ
صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

286. Sa Nou Messenger li croire dan séki finne révélé are li par so Seigneur, et pareille pou banne croyant: zotte tou croire dan Allah, dan So banne ange, dan So banne livre et dans So banne Messenger. (2:286)

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ
كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَنْفُرُوا
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
عُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٦﴾

76. Allah choisir So banne Messenger parmi banne ange, et parmi banne dimoune, vraiment Allah Li Tanne-Tou, Li Trouve-Tou.

Chapitre 22:76

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ
النَّاسِ إِنَّكَ اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٦﴾

137. O zotte ki croire: Croire dan Allah et So Messenger, et dan livre ki Li finne révélé ar so Messenger, et dan livre ki Li finne révélé avant. Et nimporte ki senla ki na pa croire dan Allah et dan So banne ange, et dan So banne livre et dan So banne Messenger et dan Dernier jour, surement li finne égaré bien loin.

Chapitre 4:137

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ
الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ
مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٧﴾

3.

LE SAINT CORAN

Coran, sé nom donné par Bondié Limême à sa livre ki finne révélé lors le Saint Prophète de l'Islam; ki contenir la loi final pou limanité. Le mot 'Coran' veut dire ène livre ki finne faire pou lire. En fait, Coran, sa même livre ki pli lire dan le monde. Sa mot la veut dire aussi ène livre ou ène message ki bizin transmette et donne tout banne peuple. Le Coran sé le seul livre révélé ki pénan okène restriction lor transmette so message. Tandis ki tout lézotte livre finne vini pou ène lépoque spécifique et pou ène peuple spécifique, le Coran finne vini pou tout lépoque et pou tout banne peuple.

2. Alif Lam Mim*.

*Mo Même Allah, ki conne Tou.

أَلِف

3. Ça ène livre parfait pénan okène doute la dan; Li ène guide pou banne ki énan la droiture.

Chapitre 2:2-3.

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ

78. Ki en vérité, sa ène Coran ki noble.

إِنَّهٗ لَقُرْءَانٌ كَرِيْمٌ

79. Dans ène Livre bien gardé.

Chapitre 56:78-79.

فِي كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ

4. La dans énan Commandement ki pou tou le temps.

Chapitre 98:4.

فِيْهَا كُتِبَ قِيَمَةٌ

24. Allah finne révèle pli joli message dans forme ène Livre, et so banne verset, ène soutenir l'autre, et répété plizir manière. Sé ki faire banne ki peur zotte Seigneur tremblé dans zotte la peau; après zotte la peau ek zotte le coeur vinne mou kan zotte mazine Allah. A la Coran ki ène guide dépi Allah; avec sa Li guide séki Li envie. Et dimounne ki Allah jugé finne égaré - Li pa pou énan okène guide.

Chapitre 39:24.

اللّٰهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشٰبِهًا مَّثٰنِيًّۙ
نَفْسٍ مَّعْرُوْمَةٍۙ جُلُوْدٍ اَلْدِّيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِيْنَ
جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ اِلَى ذِكْرِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُدًى اَللّٰهِ
يَهْدِيْ بِهٖۤ اِمْرًا مِّنْ يَّشٰكُرُوْنَ وَمَنْ يُّضَلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ

هٰدٍ

2. Ha Mim*.

*Seigneur ki merite tou louange et énan tou l'honneur.

حَم

3. Par sa Livre ki claire.

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ

4. Nou finne faire Li ène Coran dan ène langage claire et éloquent pou ki zotte comprend.

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

5. Et surement, li en securité dan Maman livre la, siblime et rempli ar sagesse d'après nous.

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيَّ حَكِيمٌ

Chapitre 43:2-5.

73. En vérité, Nou ti donne Responsabilité (la loi divine) le ciel ek la terre, ek montagne, mais zotte ti refuse prend li et zotte ti gagne peur. Mais dimoune ti prend li. En vérité li capave injuste envers li même et li capave négligent envers li même.

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

74. Resultat se ki Allah pou puni banne zomme hypocrite et banne madame hypocrite, et banne zomme idolatre et banne madame idolatre et Allah tourne avec misericorde envers banne zomme croyant et banne madame croyant; et Allah Li Pardonne-Boucoup, et Li Miséricordié.

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ * وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

Chapitre 33:73-74.

89. Dire, si banne dimoune ek banne Jinn mette la tête ensemble pou produire kitchose pareille couma sa Coran la, zotte pa pou capave produire so pareille, même si chaquène aide so camarade.

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا

90. Et en verité, dan sa Coran la. Nou finne expose pou banne dimoune tou kalité comparaison plizir manière, mais la plipart banne dimoune rejette tou excepté l'incroyance.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْءَانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرَ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا

Chapitre 17:89-90.

18. Eski capave ène impostère, li ki énan ène preuve claire de so Seigneur, et pou prouve so véracité ène témoin dé So côté pou suive li, et ki ti énan avant li Livre Moïse, ène

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ

guide ek ène miséricorde? Banne ki réfléchi lor sa banne zaffaire là zotte croire la dan, et n'importe ki senla de banne parti opposé ki pas croire la dan difé pou place ki finne réservé pou li. Donc pa bizin énan doute lor la. Sirement ça se la vérité ki vinne dé to Seigneur; mais la plipart banne dimoune pa croire.

Chapitre 11:18

يُؤْمِنُونَ بِهِ. وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ. مِنَ الْأَحْزَابِ. فَالْتَارُ
مَوْعِدَةٌ. فَلَا تُكْفِرُ فِيهِ. إِنَّهُ الْحَقُّ. مِنْ رَبِّكَ.
وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

93. Et sa ène Livre ki Nou finne révélé, rempli are bénédiction, pou accompli se ki ti vinne avant li, et pou permette toi dire banne ki dans Maman banne la ville ek so alentour faire attention.

Chapitre 6:93.

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبَارَكٌ مُصَدِّقٌ لِلَّذِينَ
بَيْنَ يَدَيْهِ. وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا

4. Azordi, Mo finne faire zotte religion parfait pou zotte, et Mo finne complète Mo faveur lor zotte et Mo finne choisir pou zotte Islam comme religion.

Chapitre 5:4.

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

156. Et sa ène Livre ki Nou finne envoyé; li rempli are bénédiction. Donc suive li, et protège contre péché pou ki capave montré zotte miséricorde!

Chapitre 6:156

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

83. Et graduellement Nou pé révèle le Coran ki ène guérison ek ène miséricorde pou banne croyant; mais li necque augmente la perte banne ki injuste.

Chapitre 17:83

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ
وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا

4.

BANNE PROPHÈTE

Le Saint Coran dire ki Allah finne envoie guide parmi chaque peuple, et par sa li oulé dire ki tout prophète ti vrai ek droite. L'histoire montré nou ki prophète finne vinne dan banne lépoque particulier parmi banne peuple particulier pou guide zotte vers Allah. Le Saint Prophète ti dernier prophète ki finne amène la loi, la cause sa, message Islam li englobe et li remplace tout banne lécriture sainte ki ti vini avant. Lapostolat pou continué mais juste dan Islam. Banne prophète ki vini astère nek reflète la lumière le Saint Prophète, et zotte pas amène okène nouveau la loi.

Le Saint Coran finne décrire, pas selment coté positif lapostolat; mais li finne décrire aussi kalité l'opposition ki levé contre tout prophète. Dan Coran, Pharaon li ène symbol pou tout banne la force ki levé contre chaque prophète.

76. Allah choisir So banne Messenger parmi banne ange, et parmi banne dimoune. En vérité, Allah Li-Trouve-Tou, Li-Tanne-Tou.
Chapitre 22:76.

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٦﴾

37. Et vraiment Nou ti envoie dans chaque peuple ène Messenger ki ti prêché: 'Adore Allah et rejette séki mauvais.' Alors finne énan parmi zotte ène banne ki Allah finne guidé, et ène banne ki finne mérite destruction. Alors voyagé partout lor la terre, et guette ki banne ki ti traite prophète menteur finne vini.
Chapitre 16:37.

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاحْتَبُوا الطَّغُوتَ فَمِنْهُمْ مَن هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فسيروا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿٣٧﴾

31. Et kan to Seigneur ti dire banne ange: 'Mo prêt pou nomme ène représentant lor la terre,' zotte ti dire: 'Eski To pou nomme kikène ki pou faire désordre la bas, et ki pou

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ

faire di sang coulé? - alors ki nou, nou glorifié Toi avec To louange et nou glorifié To Sainteté.' Li ti réponde zotte, 'Mo conné séki zotte pa conné.
Chapitre 2:31.

الدِّمَاءَ وَمَنْحُنْ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ
إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

164. Vraiment Nou ti envoie Nou révélation lor toi, pareil coument Nou ti envoie révélation lor Noé et lor banne lézotte prophète après li; et Nou ti envoie révélation lor Abraham, et Ismaël et Isaac et Jacob ek so banne zenfant, et Jésus et Job, et Jonas, et Aaron, et Salomon, et Nou ti donne Daoud livre Psaume.

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ
بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَهَارُونَ
وَسُلَيْمَانَ وَعَائِشَةَ دَاوُدَ زَبُورًا ﴿٦٧﴾

165. Et Nou finne envoie certaine Messenger ki Nou finne déjà mentionné ar toi, et certaine messenger ki Nou na pas finne mentionné ar toi. - et Allah ti cause ar Moïse pou donne li la Loi.
Chapitre 4:164-165.

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا
لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى
تَكْلِيمًا ﴿٦٨﴾

125. Et maginé kan so Seigneur ti mette Abraham lor test, par certaine commandement ki li ti obéir. Li dire: 'Mo pou faire toi vinne ène chef parmi banne zomme.' Abraham ti dimandé, 'Et parmi mo descendant?' Allah ti réponde li: 'Mo pacte pa concerne banne transgresseur'.
Chapitre 2:125.

وَإِذْ أَسْنَأَ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي
جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا
يَتَّالِ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿٦٩﴾

88. Et en vérité Nou ti donne Moïse Livre, Nou ti envoie banne Messenger ki ti suivre so pas. Et Nou finne donne Jésus, garçon Marie, banne signe claire, et Nou finne fortifié li avec l'Esprit Saint. Alors, chaque fois ki ène Messenger vinne parmi zotte avec séki zotte pa désiré, eski zotte pou comporte zotte avec fierté? et traite ène partie coument menteur et touille lé zotte?
Chapitre 2:88.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ
بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَعَائِشَةَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَهُ
كَمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ اسْتَكَبَرْتُمْ
فَقَرَّبْنَا كَذَّبْتُمْ وَفَرَّيْقًا تَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾

91. Et Nous ti faire banne zenfant Israël saute la mer; et Faraon ek so banne l'armée ti poursuivre zotte dan ène mauvais manière et avec brutalité, jusqu'a ki li ère calamité noyé

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَ
جُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرْفُقُ قَالَ

tombe lor li, li dire: 'Mo croire ki pénan okène Bondié apart Li dan ki banne zenfant Iraël croire, et moi mo parmi banne ki soumette divan Li'.

ءَامَنَتْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَامَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا
مِنَ الْمُسْلِمِينَ

92. 'Ki été! Astère la!' Alors ki avant sa to ti désobéissant et parmi banne ki crée désordre.

وَإِنَّ الْقَدْرَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ
الْمُفْسِدِينَ

93. Alors zordi Nou pou sappe toi, to le corps selment, pou ki to vinne ène signe pou banne ki vinne après toi. Et vraiment énan boucoup dimounne ki pas prend compte Nou banne signe.

فَالْيَوْمَ نُنَجِّكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً
وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَافِلُونَ

Chapitre 10:91-93.

17. Et raconte zistoire Marie coument finne raconté dans livre la. Kan li ti quitte so peuple pou alle dans ène l'endroit dans l'est.

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ اتَّيَبَتْ مِنْ أَهْلِهَا
مَكَانًا شَرْفِيًّا

18. Et li ti cachiette li dé zotte lizié, alors Nou ti envoie Nou ange kotte li, et li ti paraite divan li dans forme ène zomme.

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا
فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا

19. Li (Marie) dire: 'Mo rode protection avec Bondié ki Gracié, contre toi, si vraiment to peur Li'.

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ قَيُّمًا

20. Li réponde: 'Mo nek ène Messenger to Seigneur, pou ki mo capave donne toi ène garçon ki énan la piété.

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا
رَكِيًّا

21. Li (Marie) dire: Coument mo capave gagne ène garçon kan okène zomme pa finne touche moi ni mo finne faire mauvais travail?

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ
أَكْبِعِيًّا

22. Li réponde: 'Li coumeça'. Mais to Seigneur dire: 'Li facile pou Moi; et Nou pou faire ça pou ki Nou capave faire li vinne ène signe pou banne dimounne, et ène grace de Nou part, et ça c'est ène kit chose ki finne décrété'.

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلِيمٌ هَدِيدٌ وَلِنَجْعَلَهُ
آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا

23. Alors li (Marie) finne concevoir li, et li finne alle dan ène l'endroit ki loin.

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَّتْ بِهِ مَكَانًا قَاصِيًّا

24. Et douleur l'enfantement amène li cotte tronc ène pied tam. Li dire: 'O si selment mo

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي

ti mort avant ça et mo ti vinne ène kitchose ki finne fini blié complètement’.

مِتْ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتَ نَسِيًا مَنَسِيًا

25. Alors li (ange) appelle li (Marie) dépi ène l’endroit pli bas, et li dire: ‘Pa tracassé, To Seigneur finne mette ène ti la rivièrè pli bas.

فَنَادَاهُمَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْرَبَنِ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا

26. Et secoué dan to direction tronc pied tam la; ça pou faire tam frais ek mur tombe lor toi.

وَهَزِي إِلَيْكَ بِجَنَاحِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا

27. ‘Alors mangé ek boire et rafraîchi to lizié. Et si to trouve kikène, dire: ‘Mo finne faire ène promesse carême avec Allah Ki Gracié, donc azordi mo pa pou cause avec personne’.

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَفَرِّي عَيْنًا فَإِمَّا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا

28. Après li (Marie) finne charié li et li finne amène li parmi so peuple. Zotte dire: ‘O Marie, to finne faire ène kitchose ki bien mauvais’.

فَأْتَتْ بِهِ فَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا

29. “O soeur Aaron, to papa pas ti ène mauvais dimounne, ni to maman ti ène madame ki ti faire mauvais travail”.

يَتَأْتَحْتَهُنَّ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوْءًا وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ بَغِيًّا

30. Alors li (Marie) avec so lédoigt montré li (zenfant la). Zotte dire: ‘Coument eski nou capave cause ek ène zenfant ki encore dans ber’.

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نَكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا

31. Li (Jesus) dire: ‘Mo ène serviteur Allah. Li finne donne moi Livre, et Li finne faire moi ène prophète.

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا

32. Et Li finne béni moi nimporte cotte mo pou été, et Li finne ordonne moi faire la prière, et donne charité aussi longtemps ki mo vivre;

وَجَعَلَنِي مَبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا

33. ‘Et li finne faire moi énan respect pou mo maman, et Li pa finne faire moi fier et pa béni.

وَبِرًّا بَوْلِدِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا

34. ‘Et ti énan la paix lor moi jour mo ti né, et pou énan la paix lor moi jour mo pou mort, et

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ

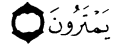
jour ki redonne moi la vie encore ène fois’.



35. Jésus garçon Marie, to coumme ça. Sa c’est ène déclaration ki vrai lor ki zotte énan doute.

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ

Chapitre 19:17-35.

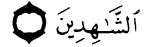


82. Et magine l’époque cotte Allah ti prend ène l’engagement avec banne dimounne à travers banne prophète et Li ti dire: ‘Sé ki Mo pou donne zotte dans Livre ek Sagesse, et kan ène Messenger vinne cotte zotte, li accompli seki avec zotte, zotte bizin croire dans li’. Et Li dire: ‘Eski zotte d’accord et eski zotte accepté pou prend responsabilité ki Mo finne mette lor zotte concernant ça zaffaire la?’ Zotte ti réponne: ‘Nou accepté’. Li dire: ‘Alors témoigné, et Mo avec zotte parmi banne témoin.

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَآءَآتِكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ، وَلَتَنْصُرُنَّهُ، قَالَ ءَأَقْرِرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي

Chapitre 3:82

أَقْرِرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ



8. Et maginé kan Nou ti prend ène l’engagement spécial avec banne prophète, et avec toi, et avec Noé, et Abraham, et Moïse, et Jésus garçon Marie; et en vérité Nou ti prend avec zotte ène l’engagement solennel.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا

Chapitre 33:8.



5.

LE SAINT PROPHÈTE DE L'ISLAM

Le Saint Prophète ti né dan la Mecque en août 570 A.D.. Ti donne li nom Mohammad, ki veut dire ène dimounne ki gagne éloge boucou. Kan le Prophète ti dépasse 30 ans, lamour Bondié commence augmenté dans so le coeur. Kan li guette banne Mecquois adore plizir idole et zotte rempli ar vice li révolté et li alle médité dan ène la cave 2 ou 3 mille distance. Kan li ti énan 40 ans li finne gagne so premier révélation. Dan sa révélation la, ki forme partie banne premier verset du Saint Coran (96:2-6) li gagne lordre pou proclame nom sa ène Bondié la, ki finne faire dimounne et finne sème la grain So lamour et lamour pou dimounne dan so nature. Et ti finne prédire ki le monde pou appranne tout kalité kitchose par plume. Sa banne verset la représente ène resumé Coran.

46. O Prophète, vraiment Nou finne envoie toi coument ène témoin, et coument ène kikène ki donne bon nouvelle, et coument ène kikène ki donne warning.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا
وَنَذِيرًا

47. Et coument ène kikène ki appelle vers Allah par So l'ordre, et coument ène la lampe ki donne bel l'éclairage.

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذِينِهِ. وَسِرَاجًا مُنِيرًا

48. Et donne banne croyant bon nouvelle ki zotte pou gagne boucoup kitchose avec Allah.

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا

49. Et na pa suivre banne incroyant ek banne hypocrite, et ignore zotte banne persécution, et faire confiance Allah; parski Allah Li suffisant coument ène Protecteur.
Chapitre 33:46-49.

159. Dire: 'O banne dimounne! vraiment mo ène Messenger pou zotte tou depi cotte Allah, Ki possède royaume le ciel ek la terre. Pénan okène Bondié apart Li. Li donne la vie

قُلْ يَتَذَكَّرُهَا النَّاسُ إِيَّايَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

et Li donne la mort. Alors croire dans Allah ek dans So Messenger, le prophète, l'immaculé ki croire dans Allah ek So banne parole, et suive li pou ki zotte bien guidé.

Chapitre 7:159.

لَا إِلَهَ إِلَّا أَهْوَيْحَىٰ وَيُمِيتُ فَمَا مَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
الَّتِي الْأَيْحَى الْأَذَىٰ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَكَلِمَتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ

29. Et Nou finne envoie toi coument ène ki annonce banne bon nouvelle et ki averti tou dimounne, mais la plupart banne dimoune pas conné.

Chapitre 34:29.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

4. Et pou toi, certainement, énan ène récompense ki pas fini.

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ

5. Et certainement to possède banne grand kalité moral.

Chapitre 68:4-5.

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ

41. Mohammad pa papa personne parmi zotte, mais li Messenger Allah et li sceau banne Prophète; et Allah énan connaissance tou kitchose.

Chapitre 33:41.

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ
وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

22. En vérité, dan Prophète Allah zotte énan ène bon modèle pou dimounne ki peur Allah et le dernier jour et ki pense Allah boucoup.

Chapitre 33:22.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ
يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَذِكْرٍ

57. Allah ek So banne ange envoie bénédiction lors le Prophète. O zotte banne croyant, zotte oussi bizin dimanne bénédiction pou li et salué li avec salutation la paix.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

30. Mohammad li Messenger Allah. Et banne ki avec li zotte dur envers banne incroyant et douce entre zotte même. Ou trouve zotte courbé ek prosterné dans la prière, pou dimanne grace ek plaisir Allah. Zotte marque prosternation lor zotte front. Sa même zotte description dans Torah. Et zotte description dans l'Évangile li coument

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءٌ
بَيْنَهُمْ يَدْعُونَ بِتُوبَةٍ وَأُخْرَىٰ وَسَجِدًا يُسَبِّحُونَ فَضْلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ
وَإِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ
مَعَ الصَّادِقِينَ ۚ وَرَضُوا نَأْسِيمًا ۚ فِي وَجْهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ
ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمِثْلَهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ

ène la grain ki germé, et ki faire germe la vinne fort; lerla li vinne épais et li tini banne lor so tige, ène manière ki faire banne planteur content - afin ki banne incroyant bouille are la rage kan zotte gette ça. Allah finne promesse banne séki croire et faire bon travail, pardon ek ène grand récompense.

Chapitre 48:30.

32. Dire: 'Si zotte content Allah, suive moi. Lerla Allah pou content zotte et pardonne zotte faute. Et Allah Li pardonne plis et Li Miséricordié.

33. Dire: 'Obéir Allah ek So Messenger. Mais si zotte tourne le dos alors rappelle ki Allah pas content banne incroyant.

Chapitre 3:32-33.

68. O Messenger! transmette ar banne dimounne séki to Seigneur finne révèle ar toi; et si to pas faire li, to pas finne transmette So message ditout. Et Allah pou protège toi contre dimoune. Certainement Allah pas guide banne incroyant.

Chapitre 5:68.

أَخْرَجَ شَطْرَهُمْ فَآزَرَهُمْ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ
سُوْقِهِمْ يُعْجِبُ الرُّزَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ
الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً
وَأَجْرًا عَظِيمًا

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا
يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

يَأْتِيهَا الرُّسُولُ يَلْعَلْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ
تَفْعَلْ فَمَا بَلَغَتْ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ
النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

6.

LA PRIÈRE

Dan Islam énan cinq pillier; deuxième sé la prière et premier sé croyance dan ène seul Bondié. La prière li ène moyen puissant pou établir et raffermir relation avec Bondié et pou vinne près ar Li. C'est ène phénomène dynamique. Bondié écouté et Li réponne la prière. Dan Islam nou croire ki la prière li ène moyen directe et sans restriction pou ène dimounne dévide so Lâme divan so Créateur avec la certitude ki Allah énan tout Pouvoir, Li Miséricorde et Li rempli are Grace. Dan la prière pénan okène nécessité pou énan kik intermédiaire entre dimounne ek so Créateur.

6. Et zotte finne gagne commandement pou servi juste Allah, et pou sincère ar Li dans l'obéissance, et reste droite, et pou observe la prière et paie zakaat. Et ça li religion banne dimounne ki lor bon simin.

Chapitre 98:6.

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ

57. Et Mo finne crée Jinn ek dimounne zis pou ki zotte adore Moi.

Chapitre 51:57.

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي

79. Observe la prière kan soleil pé tombé ek pali ziska faire noir la nuit, et faire récitation Coran dans la prière grand matin. En vérité, récitation Coran grand matin, li accepté spécialement par Allah.

اقْرَأِ الصَّلَاةَ لِلدُّلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقْرَأِ الْفَجْرَ إِذَا قَرَأَ الْفَجْرَ إِنَّ قِرَاءَانَ الْفَجْرِ كَاتٌ مَشْهُودَةٌ

80. Et levé pou li (Coran) dans dernier partie la nuit coument ène service supplémentaire pou ou. Kitfois ou Seigneur pou lève ou vers ène l'endroit bien élevé.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا

Chapitre 17:79-80.

239. Prend conte banne la prière, et la prière dans au milieu la journée, et diboute divant Allah avec soumission.

Chapitre 2:239.

حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ

وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ

7.

CARÊME

Dan Saint Coran finne gagne lordre pou garde carême dan le mois Ramzaan dépi juste avant soleil levé jusqu'à li couché. C'est ène discipline ki augmente la droiture et facilite ène dimounne pou monté dan domaine spirituel. Ene dimounne ki garde carême, li vinne conscient tout banne bonté Allah, donc carême aide li pou li servi sa banne bonté la dan ène bon façon.

184. O zotte ki croire! Carême finne prescrire pou zotte, coument li ti prescrire pou banne avant zotte, pou ki zotte capave vinne juste.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

185. Carême ki finne prescrire li pou ène kantité jour fixé, mais si kikène parmi zotte malade ou li pé voyagé li bisin garde carême même kantité banne lézotte jour; et banne ki nek capave garde carême avec grand difikilté énan ène lotte solution - nourri ène dimounne pauvre. Et ène kikène ki faire ène bon travail avec ène obéissance volontaire, li pli bon pou li même. Et carême li bon pou zotte, si selment zotte ti conné.

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم
مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ
وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ
مَسْكِينٍ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَأَن
تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

Chapitre 2:184-185.

8.

DEPENSE DAN SIMIN ALLAH

Dan Coran, largent ki bizin payé lor capital appelle Zakaat, sa nom la même explique ki faire bizin paie sa largent la. Zakaat veut dire séki purifié e séki augmenté. Kan ène dimounne tire part la Communauté depi dan so dibien, largent ki resté li purifié pou séki pou servi li. Et kan prend largent Zakaat et servi li pou la Communauté, bien-être la Communauté augmenté. Zakaat li troisième pillier de l'Islam et li montré l'importance ki Islam attaché pou bien-être banne dimounne.

44. Et observe la prière et paie zakaat et courbé ensemble avec banne ki courbé.

Chapitre 2:44.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ

الرَّكْعِينَ

39. Et donne ou famille séki li mérité, et dimoune ki dan le besoin, et dimounne qui voyagé. Sa même meilleur pou banne ki cherche faveur Allah, et c'est zotte ki pou prospérer.

Chapitre 30:39.

فَاتَّذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَٰلِكَ

حَبْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْمُقْلِحُونَ

20. Et dan zotte richesse énan ène part pou banne ki dimanne l'aide et aussi pou banne ki pas capave faire conne zotte besoin.

Chapitre 51:20.

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

25. Et banne ki dan zotte richesse énan ène droit reconnu.

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ

26. Pou ène dimoune ki dimanne l'aide et pou ène ki pa dimanne l'aide.

Chapitre 70:25-26

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

60. La charité li zis pou banne pauvre et banne ki dans le besoin, et banne ki employé إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ

dan sa travail la, et pou banne ki zotte le coeur dimanne reconciliation, et pou libère esclave, et pou banne ki endetté, et pou cause Allah, et pou voyageur - ène l'ordonnance depi cotte Allah. Et Allah Li konne Tou, Li Sage.

Chapitre 9:60.

عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةُ فُلُوقُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرْمِينَ وَ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

255. O banne croyant! Dépense dé séki Nou finne donne zotte avant sa jour cotte pas pou énan ni acheté ni vendé, ni l'amitié, ni intercession; et c'est banne ki na pa croire ki faire zotte même ditort.

Chapitre 2:225.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ
 أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمَ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلاَةٌ وَلَا شَفَعَةٌ
 وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ

262. Banne séki dépense zotte richesse pou cause Allah, zotte cas li coument ène la grain diblé ki produire sept zépis, et dans chaque zépis énan cent la grain. Et Allah multiplié li encore plis pou séki Li content, et Allah Li bien généreux, Li Konne-Tou.

263. Banne ki dépense zotte richesse pou cause Allah, et après zotte pa faire okène reproche ou ditort pou séki zotte finne dépensé, pou gagne zotte récompense avec zotte Seigneur, et zotte pas pou énan okène crainte ni regret.

Chapitre 2:262-263.

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ فِي كُلِّ
 سُنبُلَةٍ مِّائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
 وَاسِعٌ عَلِيمٌ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مِمَّا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا
 أَذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

266. Cas banne séki dépense zotte dibien pou rodé plaisir Allah et pou gagne ène la force intérieur, li coument ène jardin lor ène terrain élevé. Gros la pluie tombé la dan de sorte ki li donne deux rapport fruit. Même si gros la pluie pa tombé, ène ti grain la pluie suffi. Allah trouve bien séki zotte faire.

Chapitre 2:266.

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ
 مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَنْبِيئًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ
 جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَكَانَتْ أَكْطَلَهَا
 ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ وَاللَّهُ
 بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

275. Banne ki dépense zotte dibien la nuite ek lizour, secrètement et ouvertement, zotte énan zotte récompense avec zotte Seigneur; la crainte pas pou envahir zotte et zotte pa pou énan regret.

Chapitre 2:275.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْإِثْمِ وَالنَّهَارِ
 سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ
 لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

39. Guetté, sé zotte ki bizin dépense dan simin Allah, mais parmi zotte énan ène banne ki laré. Et n'importe ki senla ki laré, li laré zis contre so propre l'âme. Et Allah Li Suffisant pou Limême et zotte zotte dan le besoin. Et si zotte tourne zotte le dos Li pou amène ène lotte peuple dan zotte place, lerla sa banne la pas pou coument zotte.
 Chapitre 47:39.

هَاتُمْ هَتُولَاءِ تَدْعُونَ لِنَفْسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ
 عَنِ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْعَنِيُّ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ وَإِن
 تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا

أَمْثَلَكُمْ

9.

PELERINAGE (HAJJ) EK KAABA (LA CASE BONDIE)

Le Saint Coran ordonne tout mizilman faire Pélérinage (Hajj) à la Mecque ène fois dan zotte la vie si zotte énan le moyen et si pénan okène danger. Centre Pélérinage sé le Kaaba ki daprès Saint Coran li premier la case ki finne construire pou adoration Bondié. Pélérinage so but sé pou crée ène fraternité parmi banne mizilman dan le monde et zotte bizin faire certaine rite ki faire zotte comprend ki sé Bondié ki but principal zotte la vie.

26. Concernant banne ki pas croire, et ki empêche dimounne suive simin Allah, et refuse zotte accès dans Mosquée ki Nou finne faire pou tou dimounne pareil, ki zotte reste la ou ki zotte banne visiteur depi désert, et quiconque rode détourne dimounne depi simin droite - Nou pou fer zotte goutte ène punition bien bien douloureux.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً
الْعَٰكِفِ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَن يَرِدْ فِيهِ بِالْحَكَاِمِ
يُظْمَرِ نُدْفَةً مِّنْ عَذَابِ ٱلْءِمْرِ

27. Et rapelle l'époque kan Nou ti indique Abraham l'emplacement lacaze la et Nou ti dire: 'Pas associé narien ar Moi, et garde Mo lacaze propre pou banne séki faire banne circuit et banne séki diboute et banne séki courbé et tombe prosterné dan la prière;

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرٰهٖمَ مَكَاتِ ٱلْبَيْتِ أَن لَّا
تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهَّرْ بَيْتِي لِلطَّٰٓئِفِينَ
وَالْقَٰئِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ

28. 'Et proclame à limanité pélérinage. Zotte pou vinne vers toi marché, et lor tou chameau maigre, par banne simin éloigné,

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ
كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَكَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ

29. 'Afin ki zotte capave témoigne so bénéfice pou zotte et ki zotte capave mentionne nom Allah pendant banne jour prescrit, lor banne zanimaux quatre la patte coument bétail ki Li finne donne zotte. Alors mangé de sa et nourri banne démuni et banne ki dan le besoin.

لِيَشْهَدُوا مَنفَعٍ لَّهُمْ وَيَذْكُرُوا ٱسْمَ ٱللَّهِ فِي
أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقْنَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ
ٱلْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعَمُوا ٱلْبَٰسِ ٱلْفَقِيرَ

30. 'Alors laisse zotte accompli zotte la propreté personnel, et rempli zotte promesse, et faire létour 'Lacaze Ancien'.

Chapitre 22:26-30.

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَ
لِيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٠﴾

98. La dan énan banne signe manifeste; li l'endroit Abraham; et nimporte ki rente la dans pou trouve la paix. Et pélégrinage li ène devoir ki dimoune - banne ki énan moyen - doit Allah. Et nimporte kisenla ki pas croire, laisse li maziné ki Allah Li vraiment indépandant de tout banne créature.

Chapitre 3:98.

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِّمَّا بُرَّاهِمُ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ
ءَامِنًا ۗ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ
إِلَيْهِ سَبِيلًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ
الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾

198. Banne mois Hajj (pélégrinage) bien connu; donc nimporte kisenla énan lidée faire pélégrinage dan sa banne mois la, bizin rappelle ki faudré pas énan causé ki pas bon, ni okène transgression, ni okène dispute pendant pélégrinage. Et nimporte ki banne action ou faire, Allah Li conné. Et prend banne provision nécessaire, et, assurément meilleur provision li la piété. Et énan la peur selment pou Moi, O banne dimoune raisonnable.

Chapitre 2:198.

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ ۗ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ
الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي
الْحَجِّ ۗ وَمَنْ فَعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ
وَتَزُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ
وَأَنْتَقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿١٩٨﴾

10.

ANNONCE MESSAGE BONDIÉ AR TOUT LIMANITE

Kan pé transmette Message Bondié bizin prend en considération tout banne facteur ki capave influence latitude ène dimoune. Bizin maginé ki nou but se ki li bizin apprécié sa message la et accepté li. Sa principe la so lexemple nou trouvé dan façon ki ti dire Moïse ek Aaron approche Pharaon pou cause ar li.

34. Et ki senla ki cause meilleur parole ki celui ki invite dimoune vers Allah et faire bon action et dire: 'Mo surment de sa banne ki soumette'?

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

35. Et le bien et le mal pas pareil. Repousse le mal par le bien. Et guetté sa dimoune entre li ek toi ti énan lenmité, pou vinne ène bon camarade ar toi.

وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ

36. Mais personne pas pou gagne sa sauf banne ki tini ferme; et personne pas pou gagne sa sauf banne ki énan ène grand part la bonté.

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ

Chapitre 41:34-36.

126. Invite vers simin to Seigneur avec sagesse et bon parole encourageant, et discute avec zotte dans ène meilleur façon. En vérité to Seigneur Li koné ki senla finne égaré de So simin; et Li koné banne ki bien guidé.

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِّ لَهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

127. Et si zotte décide puni banne oppresseur, alors puni zotte dans limite ditort ki zotte finne faire; mais si zotte montré patience, alors, assurément li pli bon pou banne séki patient.

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ

Chapitre 16: 126-127

6. Et si ène parmi banne idolâtre rode to protection, donne li protection pou ki li capave tanne parole Allah; après conduire li dans so l'endroit kotte li pou en sécurité. Sé parski zotte ène banne dimounne ki pénan la connaissance.

وَأَنَّ أَحَدًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجْرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلَغَهُ مَأْمَنَةً ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ

Chapitre 9:6.

18. Et banne ki sauvé ar banne fausse Bondié pou zotte pas adore zotte et tourne vers Allah - pou zotte énan banne bon nouvelle. Donc donne banne bon nouvelle Mo banne serviteur.

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ

19. Ki écoute la Parole et ki suivie séki meilleur la dan. Sé sa banne la ki Allah finne guidé, et sé zotte ki banne dimounne raisonable.

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ أَتْلُوبُونَ

Chapitre 39:18-19.

11.

ETIQUETTE, MORAL, MANIERE

Le Coran enseigné ki nou bizin accepté la vie, faudré pas ki nou rejette li ni nou éloigné ar li. Islam pa permette ki ène dimounne pas marié coument certaine prêtre et pa permette ki vive coument ène ascète. Bizin amène la vie normal, servi banne faculté ek banne don ki Bondié finne donné dan ène bon façon, c'est sa la vie. Sa sé lidée général ki Coran avancé et li donne en détail banne directive pou augmente valeur moral ek spirituel. Le but sé pou nou developpe tout nou banne faculté dan ène bon l'ordre ek dan ène bon façon.

11. Vraiment tou banne croyant frère. Alors faire la paix entre banne frère et peur Allah pou ki la grâce desanne lor zotte.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَابِكُمْ وَأَتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

12. O zotte ki croire! Pa laisse ène peuple boufonne ène lotte peuple, capave lotte la pli bon ki zotte, ni pa laisse banne madame boufonne lézotte madame, capave lézotte la pli bon ki zotte. Et pas calomnié zotte prop dimounne, ni appelle zotte camarade par nom gâté. En vérité li bien mauvais pou gagne ène mauvais réputation après ki zotte finne croire, et banne ki na pas repenté sé sa banne la ki faire mauvais.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرَكُم مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنكُمْ وَلَا نِسَاءً مِّن نِّسَاءِ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ بَيْسَ الْأَسْمَاءِ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

13. O zotte ki croire! Evite énan trop boucoup soupçon; parski dan certaine cas, soupçon li ène péché. Et pa espioné, pa cause derrière le dos camarade. Eski kikène parmi zotte pou content mange la chair so frère ki finne mort? Surement zotte pa pou content sa. Et peur Allah, vraiment, Allah, Li retourné souvent avec compassion, et Li Miséricordié.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ

Chapitre 49:11-13.

37. Et adore Allah, et pas associé narien ar Li, et agir avec bonté envers banne parent, et banne famille, et banne orphelin, et banne ki dans le besoin, et avec voisin ki famille, et avec voisin ki étranger, et compagnon ki a coté zotte, et banne voyageur, et banne ki zotte la main droite possédé. Vraiment Allah pas content banne ki fier et banne ki vantard.

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ
الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَأَبْنِ
السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا
يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا

38. Banne ki laré et ki montré lezotte vinne laré, et cachiette séki Allah finne donne zotte de So richesse. Et Nou finne prépare pou banne incroyant ène punition humiliant.

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ
بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ
مِّن فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا
مُّهِينًا

39. Et pou banne ki dépense zotte dibien pou montré lezotte et ki pas croire dan Allah ni dan dernier jour. Et nimporte kisenla ki énan satan pou compagnon, laisse li rappelle ki li ène mauvais compagnon.

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُم رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ
الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا

Chapitre 4:37-39.

91. En vérité, Allah récommende la justice, et faire dibien pou lezotte et ranne service coument ou faire pou famille, et Li empeche l'indécence et mauvais conduite, et transgression. Li averti zotte pou ki zotte faire attention.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

92. Et accompli pacte Allah kan zotte finne faire ène pacte; et pas casse zotte serment après ki zotte finne tini ferme lor zotte serment, alors ki zotte finne prend Allah comme zotte garant. Certainement Allah conné séki zotte faire.

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا
الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ
عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ

93. Et pas faire coument sa madame ki après ki li finne bien tresse so difil li coupe li ti ti boute ti boute. Zotte faire zotte serment ène moyen

وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

pou zotte embête zotte même, zotte peur
tention ène peuple vinne pli fort ki ène lotte.
Surement Allah testé zotte avec sa, et jour
résurrection Li pou faire sa zaffaire lor ki zotte
pa ti daccord vinne claire pou zotte.

Chapitre 16:91-93.

أَنْكُثْنَا لَتَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ
تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبُوءُكُمْ
اللَّهُ بِهِ ۖ وَلِيَبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ
تَخْلِفُونَ

136. O zotte ki croire! reste stricte kan zotte
applique la justice, et vinne témoin pou Allah
même si ça li conte zotte même, ou conte
zotte parent, ou conte banne famille proche.
Ki li riche ki li pauvre, Allah prend zotte tou
les deux plis conte ki zotte zotte prend conte.
Alors pa bizin suivre banne mauvais désir pou
ki zotte capave agir avec la justice. Et si zotte
cachiette la vérité ou évite li, maginé ki Allah
conne bien séki zotte faire.

Chapitre 4:136.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ بِالْأَيْمَانِ
لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ
إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا
الْهَوَىَٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوُّهُ أَوْ تَرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ
كَانَ يَمَعَكُمْ حَبِيرًا

149. Allah pas content ki énan banne causé
blessant en public, excepté de la part sa
dimounne ki finne subir ène l'injustice.
Vraiment Allah Li Tanne-Tou, Li Konne-
Tou.

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوٓءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا

150. Ki zotte ranne publique ène bon travail
ou ki zotte cahiette li, ou ki zotte pardonne
ène mauvais kitchose, certainement c'est
Allah ki efface banne péché et Ki énan Tou
Pouvoir.

Chapitre 4:149-150.

إِنْ نَبَدُوا خَيْرًا أَوْ خُفِّفُوا أَوْ تَعَفُّوا عَن سُوٓءِ فَآئِن
اللَّهُ كَانَ عَفُوًّا ذَبِيرًا

9. O zotte ki croire! Reste ferme dan simin
Allah et donne témoignage avec la justice; et
pas laisse lennemité ène peuple pousse zotte
pou agir ène lotte façon ki avec la justice.
Reste toujours juste, ça li pli près avec la
piété. Et peur Allah. Surement Allah bien
conscient séki zotte faire.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ
بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَتَاؤُ قَوْمٍ عَلَىٰ
أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

10. Allah finne promesse banne ki croire et
ki faire bon travail ki zotte pou gagne pardon
ek ène grand récompense.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ

11. Et pou banne ki pé croire et ki rejette
Nou banne signe, zotte banne dimounne
lenfer.

Chapitre 5:9-11.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

32. Pas touille zotte banne zenfant par peur
la misère. C'est Nou ki fourni provision pou
banne la ek pou zotte. Vraiment touille
banne la c'est ène grand péché.

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ

إِنْ قَتَلْتُمْ كَانَتْ خَطَاةً كَبِيرًا

33. Et pas costé ar ladultère; vraiment li
obscène et ène mauvais simin.

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّوْجَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ

سَبِيلًا

34. Et pas touille l'âme ki Allah finne
empêché excepté pou ène cause juste. Et pou
nimporte ki senla ki trouve la mort dans ène
façon injuste, vraiment Nou finne donne so
zhéritier permission pou dimanne représaille,
mais faudré pas ki li dépasse limite établi kan
li touyé; parski la dans li aidé par la loi.

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ

قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِ

فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا

35. Et pas costé ar dibien orphelin, excepté
dan pli bon façon, ziska séki li gagne
maturité, et rempli pacte parski pou ques-
tionne zotte lor sujet pacte.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ

أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَتْ مَسْئُولًا

36. Et donne plein misir kan zotte misiré, et
pèse avec ène balance ki bon, sa li meilleur et
li énan plis mérite à la fin.

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلَّمْتُمْ وِزْنَؤُا بِالْقِسْطِ اسْمُ السِّبْطِ

ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

37. Et pas suive kitchose lor ki zotte pas
conne narien. En vérité, zoreille ek lizé ek le
coeur - tou sa la pou bizin ranne conte.

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ

وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا

38. Et pas marche coument ène fèzère lor la
terre, parski ou pas pou capave fanne la terre,
ni ou pou capave zoinne hauteur banne
montagne.

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ

وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طَوْلًا

39. Dimal tou sa banne mauvais kitchose la
détestable dan lizé ou Seigneur.

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئًا عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا

Chapitre 17:32-39.

12.

PRINCIPE DE BASE SYSTÈME ÉCONOMIQUE

Principe de base système économique dan l'islam sé ki tou kitchose appartenir à Allah tout seul. L'islam reconnaite ek protège ène dimounne ki possède dibien légalement; c'est à dire ène dimoune gagne droit énan dibien et li gagne droit vanne li ou donne li kikène. Mais ène dimoune ki possède dibien énan ène obligation morale ki tout classe dimoune dan la société énan ène part dan so dibien. Pou ène partie ça obligation la énan réglément et la loi oblige li rempli ça. Mais pli grand partie la dan li bizin accompli par so prop zéffort ek désir pou ki tout dimounne capave gagne bénéfice spirituel ek moral.

117. Et kan Nou ti dire banne ange, 'Soumette ar Adam', et zotte tou ti soumette. Mais Iblis non. Li ti refuse soumette.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى

118. Lerla Nou ti dire: 'O Adam, ça li ène ennemi pou toi ek pou to femme, alors pas laisse li mette zotte tou les deux dehors depi dan jardin tension to gagne regret.

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَزَوْجُكَ فَلَا

يُخْرِجَنَّكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى

119. 'Nou finne décidé, la (dan jardin) to pa pou faim et to pa pou touni.

إِنَّ لَكَ الْأَجْمُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى

120. 'Et to pa pou soif la dans, ni soleil pou fatigue toi.

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى

Chapitre 20:117-120.

189. Et pa dévore zotte dibien parmi zotte même par mensonge, et pa donne li coument bribe ar banne l'autorité, pou ki, avec connaissance, zotte dévore ène partie dibien lé zotte dimounne par l'injustice.

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا

بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ

Chapitre 2:189.

أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

30. O zotte ki croire! pa dévore zotte dibien entre zotte même par banne moyen illégal, excepté séki zotte gagné dans commerce avec consentement mutuel. Et pas touille zotte zotte même. Surement Allah Li Miséricordié envers zotte.
 Chapitre 4:30.

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا
 أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ
 تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

13.

DIHAD - CROISADE SIPREME DANS SIMIN ALLAH

Dihad veut dire, faire pli grand zéffort ki capave pou litté contre banne kitchose ki nou désapprouvé et ça énan trois kalité:

(1) avec l'ennemi visible, (2) avec satan, (3) avec nous même.

Le Coran enseigné ki kan la guerre éclaté, bizin la guerre dan ène façon ki énan pli tiguutte damage pou la vie ek dibien; et ki la guerre bizin arrête pli vite ki capave.

40. Permission pou la guerre finne donné pou banne contre ki pé énan la guerre, parski finne traite zotte injustement - et Allah énan vraiment pouvoir pou aide zotte. أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ

41. Banne séki finne gagne injustement poussé depi zotte lacase zis parski zotte dire, 'Nou Seigneur Allah' - Et si Allah pa ti donne permission ène partie défanne zotte contre l'attaque banne lézotte, sirment miraille, ek l'église ek synagogue ek mosquée cotte souvent mentionne nom Allah ti pou crasé. Et sirment Allah pou aide séki aide Li. En vérité Allah Li Puissant, Fort— الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَسُورَةٌ مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Chapitre 22:40-41. إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ

9. Allah pa empeche zotte en ce ki concerne banne dimounne ki pa finne la guerre contre zotte la cause zotte religion, et ki pa finne pousse zotte depi dans zotte lacase, pou ki zotte bon ar zotte et zotte agir avec la justice avec zotte. Vraiment Allah content banne ki équitable. لَا يَنْهَىٰكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ حُبُّ الْمُقْسِطِينَ

10. Allah selment empeche zotte, en séki concerne banne ki finne la guerre contre zotte la cause zotte religion, et ki finne pousse zotte depi zotte la case, et ki finne aide lé zotte pou pousse zotte, pou faire camarade avec zotte, et nimporte kisenla ki faire camarade ar zotte - c'est sa banne la ki banne transgresseur.

Chapitre 60:9-10.

11. O zotte ki croire! Eski zotte oulé mo montré zotte ène marchandage ki pou sauve zotte depi ène punition terrible?

12. Ki zotte croire dan Allah et dan So Messenger, et litté dan simin Allah avec zotte dibien et zotte personne. Sa li pli bon pou zotte si selment zotte ti conné.

Chapitre 61:11-12.

70. Et en séki concerne banne ki faire zéffort dan Nou simin - sirment Nous pou dirige zotte dans Nou banne simin. Et en vérité Allah Li avec banne ki faire dibien.

Chapitre 29:70.

20. Banne ki croire et quitte zotte la case zotte allé pou l'amour Allah, et ki litte pou So cause avec zotte dibien et zotte personne, énan, dans lizié Allah, ène rang pli haute. Et sé sa banne la ki pou gagne la victoire.

Chapitre 9:20.

111. Vraiment, finne acheté avec banne croyant zotte personne ek zotte dibien en retour pou jardin ki zotte pou gagné dan le ciel; zotte la guerre pou cause Allah, et zotte touille lé zotte et lé zotte touille zotte - c'est ène promesse ki Li finne ranne obligatoire pou Li même dan Torah, l'Évangile ek Coran. Et ki senla ki pli fidèle ki Allah dans So banne promesse? Alors gagne la joie dan marchandage ki zotte finne faire avec Li. Et sa, c'est la victoire siprême!

Chapitre 9:111.

96. Parmi banne croyant, banne ki reste assizé tranquille excepté séki handicapé, ek banne ki litté dans simin Allah avec zotte dibien ek zotte personne, zotte pas égal. Allah finne place banne séki litté avec zotte dibien ek zotte personne dans ène rang pli haute ki banne ki assizé trankil. Et ar sakène Allah finne promette bon kitchose. Et Allah finne élevé banne ki litté pli haute ki banne ki reste assizé tranquille, par ène grand récompense.

Chapitre 4:96.

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ
اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ
دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ
عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا

14.

QUALITÉ EK CARACTERISTIQUE BANNE CROYANT

Le Coran expliqué ki faire bizin croire dan Bondié et li attire nou l'attention lor banne preuve ki énan pou So l'existence. Li montré ki Bondié tou le temps finne faire So parole desanne à travers révélation. Si Bondié ti pou arrête mainfesté So banne attribut à travers banne prophète ek zotte partizan, croyance ferme dan l'existence Bondié ti pou disparaite. Donc li bien écessaire ki aussi longtemps ki dimounne pou existe, révélation divine continué desanne lor certaine parmi zotte.

64. Et banne serviteur Allah ki Gracié, sé sa banne ki marche lor la terre dan ène façon modeste, et kan banne incroyant adresse zotte, zotte dire 'La paix!'

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا

65. Et ki passe la nuit divant Allah, prosterné ek diboute,

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا

66. Et ki dire, 'Nou Seigneur, détourne de nou punition lenfer; parski sa punition la ène tourment terrible.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

67. 'Vraiment li ène mauvais place pou reposé ek pou resté.'

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

68. Et banne ki, kan zotte dépensé, zotte ni extravagant ni laré, mais modéré entre sa deux la;

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا

69. Et banne ki pa invoque okène lé zotte Bondié ensemble avec Allah, ni touille ène dimounne ki Allah finne empeche touyé, excepté pou ène cause ki juste, ni commette ladultère ou fornication, et sé ki faire sa pou gagne punition so péché.

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا

70. Jour résurrection, so punition pou double, et li pou reste la dans en disgrace, يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُخَلَّدُ فِيهِ

مُهَانًا

71. Excepté banne ki repenté, et ki croire et faire bon travail; car pou sa banne la, Allah pou change zotte banne mauvais travail en bon travail; et Allah Li bien Pardonnant, Miséricordié, إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ

عَفُورًا رَحِيمًا

72. Et banne ki repenté et faire bon travail, vraiment zotte tourne vers Allah avec ène vrai repenté, وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَنْوِبُ إِلَى اللَّهِ

مَتَابًا

73. Et banne ki na pa faire fausse témoignage, et kan zotte passe divan kitchose initil, zotte continié zotte simin avec dignité; وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ

مَرُّوا كِرَامًا

74. Et banne ki, Kan faire zotte rapelle banne signe zotte Seigneur, pas vinne sourde ek aveugle; وَالَّذِينَ إِذَا دُعُوا تَابَعُوا رَبَّهُمْ لَمْ يَجْرُؤْ

عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا

75. Et banne ki dire: ‘Nou Seigneur donne nou de nou banne madame et de nou banne zenfant contentement nou lizié, et faire nou vinne ène modèlè pou banne ki peur Allah.’ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا

وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ

إِمَامًا

76. Se sa banne la ki pou gagne en récompense ène rang bien haute dan paradis, parski zotte ti ferme, et pou recevoir zotte la dan avec salutation ek la paix. أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا

وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا

77. Pou reste la dan éternellement. Li bien bon coument ène lendroit pou reposé ek pou resté. خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

78. Dire banne incroyant: ‘Et si pa ti énan zotte la prière ki zotte adresse ar Li, mo Seigneur pas ti pou prend zotte okène conte. Vraiment zotte finne rejette la vérité et punition pou séki zotte finne rejeté pa pou quite zotte. قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ

سَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا

2. Pénan doute, succès vinne pou banne croyant, قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾
3. Ki humble dan zotte la prière. الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾
4. Et ki évite tou séki inital, وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾
5. Et ki rapide lor paie zakaat, وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾
6. Et ki protège zotte chasteté— وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾
7. Excepté de zotte madame ou séki zotte la main droite possédé, parski lerla pénan blâme lor zotte; إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾
8. Mais banne ki rode kitchose plis ki sa, zotte banne transgresseur— فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾
9. Et ki faire attention avec banne dibien ki finne donne zotte et banne lengagement ki zotte finne prend, وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٨﴾
10. Et ki bien stricte lor observe zotte la prière, وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾
11. Sa banne la ki banne héritier أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾
12. Ki pou hérite Paradis. Zotte pou reste la dan. الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾

Chapitre 23:2-12.

madame ki donne la charité, et banne zomme ki garde carême ek banne madame ki garde carême, et banne zomme ki protège zotte chasteté ek banne madame ki protège zotte chasteté, et banne zomme ki magine Allah boucou ek banne madame ki magine Allah boucou, Allah finne prépare pou zotte tou So pardon ek ène grand récompense.

Chapitre 33:36.

41. Nimporte ki senla ki faire ène mauvais travail pou gagne zis ène punition pou so ène mauvais travail. Mais nimporte ki senla faire bon travail, ki li zomme ki li madame - sa banne la pou rentre dan jardin; la bas zotte pou gagne provision sans mizir.

Chapitre 40:41.

فُرُوجَهُمْ وَالْحَفَظَتِ وَالذَّكْرَيْنِ اللَّهُ
كَثِيرًا وَالذَّكْرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَ
أَجْرًا عَظِيمًا

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا أَمْلَهُا وَمَنْ عَمِلَ
صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْفَعُونَ فِيهَا بِغَيْرِ
حِسَابٍ

229. Et banne madame divorcé, quant à zotte, pou attanne lespace trois période; et li pa légal pou zotte, pou cachiette séki Allah finne crée dan zotte ventre, si zotte croire dan Allah ek dernier jour; et zotte mari énan pli grand droit pou reprend zotte pendant sa période la, a condition ki zotte désir réconciliation. Et zotte (banne madame) énan en tout égalité, banne droit pareil coument banne zomme énan. Cependant, banne zomme énan ène rang la haut zotte (banne madame). Et Allah Li Fort, Sage.

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَرْصِدْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا
يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ
يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ
إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ
وَاللِّرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

230. Ene divorce coumesa capave prononcé deux fois; alors, garde zotte dans ène bon façon ou bien renvoie zotte avec la bonté. Et li pas légal pou zotte, ki zotte prend kitchose ki zotte finne donne zotte (banne madame) à moins ki tou le deux peur tention zotte pa capave respecté limite ki Allah finne metté, Mais si zotte peur ki zotte pa capave reste dan limite ki Allah finne metté, lerla li pas pou ène péché pou nimporte ki parmi zotte ki li donne séki li oulé pou gagne so liberté. Sé sa banne limite ki Allah finne metté, donc pa sorti en dehors limite; et kikène ki sorti en dehors limite ki Allah finne metté, sé zotte ki banne pervers.

Chapitre 2:229-230.

الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ
بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا
ءَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ
اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ
تَعَٰدَىٰ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

16.

LINTÉRÊT - LUSURE DEFANNE

Mot ki finne servi dan Coran pou lintérêt sé Riba; signification Riba li pa pareil coument lintérêt ki nou conné généralement. Riba defanne parski li faire richesse vinne dan la main ène ti groupe dimounne e li mette ène restriction lor dibien ki ène dimounne capave faire pou so prochain. Dan cas banne loan avec lintérêt, prêteur la en fait prend lavantage malheur ek besoin ène lotte et li faire profit lor li.

276. Banne ki dévore lintérêt pa progressé excepté coument kikène ki Satan finne ranne fou. Se parski zotte dire: 'Commerce oussi coument lintérêt. 'Kan Allah finne faire commerce légal et lintérêt illégal. Donc kikène ki gagne avertissement depi so Seigneur et li désisté, alors séki li finne gagné dan le passé li pou li, et so zaffaire li avec Allah. Et banne ki retourne dan lintérêt zotte banne habitant difé et la dan même zotte pou resté.

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلَ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ

277. Allah pou aboli lintérêt et pou faire charité augmenté. Et Allah pas content personne ki ène incroyant confirmé et ène pécheur endurci.

يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ

278. Sirment, banne ki croire et faire banne bon action, et observe la prière et paie zakaat, pou gagne zotte récompense de zotte Seigneur, et zotte pas pou gagne okène crainte, ni zotte pou regretté.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

279. O zotte ki croire! Peur Allah et renonce séki resté de lintérêt, si zotte croyant.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ
الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٦٦﴾

280. Mais si zotte na pa faire li, alors faire attention Allah ek So Messenger annonce zotte la guerre; et si zotte repenté, alors zotte capital li pou zotte; dan sa manière la zotte pa pou faire ditort personne, ni zotte pou souffert.

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن
تُتِمَّ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَ
لَا تَظْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

281. Et si ène dimounne endetté dan ène situation difficile, laisse li trankil ziska so situation amélioré. Et si zotte laisse li sa l'argent la par charité li meilleur pou zotte, si seulement zotte ti conné.

إِن كَانَتْ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَإِن
تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

282. Et faire attention sa jour cotte zotte pou retourne cotte Allah; lerla chaque l'âme pou gagne plein plein séki li mérité; et zotte pa pou déçu.

وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ
نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

Chapitre 2:276-282.

17.

BANNE PROPHECIE

Boucou chapitre Saint Coran ki ti finne révélé dan coumencement cite plizir phénomène coument preuve pou appui banne doctrine ek lenseignement fondamental du Saint Coran. Ene partie sa banne passage la renferme banne prophécie ki finne réalisé au cours banne siècle. Souvent banne prophécie la réalisé dan ène façon littéral, parfois zotte énan signification métaphorique ou parfois tou le deux, littéral ek métaphorique. Coument finne déjà expliqué, Coran so nom même li ène grand prophécie ki finne réalisé à travers les âges. So premier révélation même ti annonce lépoque cotte pou servi plume boucou pou répanne connaissance (96:4-6).

20. Li finne crée deux la mer bien près et ène jour zotte pou joinne.

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ

21. Entre zotte énan asterla ène barrière; ène na pa mélange ar lotte.

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ

Chapitre 55:20-21.

34. O groupe Jinn ek zomme! Si zotte énan capacité pou zotte alle pli loin ki limite le ciel ek la terre, alors allé; mais zotte pa pou capave allé excepté avec lautorisation.

يَمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ

إِلَّا بِإِذْنِ رَبِّ

35. Lequel donc de banne bienfait de zotte Seigneur zotte pou nié zotte deux?

فِي آيَاءِ آيَاتِنَا رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

36. Pou envoie conte zotte ène la flamme, ek la fumée, et zotte pa pou capave aide zotte même.

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْابُ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا

تَنْصِرَانِ

Chapitre 55:34-36.

2. Kan le ciel pou éclaté,

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

3. Et pou écoute so Seigneur - et sé sa ki li bizin faire,

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ

4. Et kan la terre pou étalé, وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ
5. Et rejette tou séki énan dan li, et li vinne vide; وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَحَلَّتْ
6. Et écoute so Seigneur - et sé sa ki li bizin faire.
Chapitre 84:2-6. وَإِذْ نَتَّ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ
5. Et kan banne femelle chameau, dix mois pleine pou abandonné.
Chapitre 81:5. وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ
8. Et quand pou rassemblé dimoune ensemble.
Chapitre 81:8 وَإِذَا الْنُفُوسُ زُوِّجَتْ
11. Et kan banne livre pou fané partou, وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ
12. Et kan le ciel pou découvert a nu,
Chapitre 81:11-12. وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ
2. Kan la terre pou temblé avec ène tremblement violent, إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَامَهَا
3. Et ki la terre pou rejette so banne fardeau, وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا
4. Et ki dimounne pou dire: 'ki li gagné?' وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا
5. Sa jour la li pou largue so banne secret; يَوْمَ يُنَادِي بُرْهَانَهَا
6. Parski to Seigneur pou ordonne li pou faire ça. بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا
7. Sa jour la banne dimounne pou avancé par groupe fané, pou ki capave montré zotte resultat zotte travail. يَوْمَ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ
8. Alors nimporte ki senla ki finne faire dibien poids ène atome pou trouve li. فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ
9. Et nimporte ki senla finne faire dimal poids ène atome li oussi pou trouve li.
Chapitre 99:2-9. وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

106. Et zotte pose toi question lor sujet banne montagne. Dire: ‘Mo Seigneur pou casse zotte boutte boutte et pou fanne zotte coument la poussière.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا

107. ‘Et Li pou quitte zotte coument ène la plaine plate ek sec;

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا

108. ‘Cotte zotte pa pou trouve okène trou ou bosse.

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا

Chapitre 20:106-108.

83. Et kan sentence pou passé conte zotte, Nou pou faire sorti depi dan la terre pou zotte, ène germe ki pou blesse zotte, parski banne dimounne pa ti croire dan Nou banne signe.

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ
تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

Chapitre 27:83.

8. Kan lizié ébloui,

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ

9. Et la lune éclipsé,

وَحَسَفَ الْقَمَرُ

10. Et soleil ek la lune joinne ensemble.

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

Chapitre 75:8-10.

18.

REMARQUE LOR LA NATURE

Ene deux banne caractéristique unique ki le Saint Coran énan sé ki dan so 1400 banané lexistence tou séki li finne dire lor la nature narien pa finne prouve fausse par banne recherche ki finne faire par la suite. Boucou passage énan référence ar banne découverte scientifique ki finne faire dernièrement et énan lézotte passage ki faire référence ar banne phénomène lor ki recherche pas encore faire. Nou finne selecté zis quelque passage pou montré impé séki énan dan sa kantité référence ki le Saint Coran faire lor la nature.

30. Et parmi So banne signe énan création le ciel ek la terre, et tou banne créature vivan ki Li finne fané dan tou lé deux. Et Li énan pouvoir pou Li réuni zotte kan Li oulé.

Chapitre 42:30.

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ

فَذِيرٌ

99. Et se Li ki finne faire zotte né depi ène seul dimounne et énan pou zotte ène place cotte zotte pou resté temporairement et ène lendroit cotte zotte pou resté dan ène façon permanent. Nou finne explique banne signe en détail pou banne dimounne ki comprend.

Chapitre 6:99.

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ

2. O banne dimounne! peur zotte Seigneur ki finne crée zotte depi ène seul lâme, et de li Li finne crée so compagne, et avec sa deux la finne énan boucou zomme ek madame; et peur Allah parski lor So nom zotte faire appel camarade, et peur Li surtout en séki concerne banne relation famille. En vérité Allah veille tout.

Chapitre 4:2.

يَتَأْتِيهَا النَّاسُ آتِفُورًا بِكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَنْتُمْ عَلَىٰ اللَّهِ الَّذِينَ تَسَاءَلُونَ بِهِ. وَالْأَرْحَامُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ

رَقِيبًا

7. Se Li ki façonne zotte dan ventre coument Li envie; penan okène Bondié apart Li. Ki Fort, Ki Sage.

Chapitre 3:7.

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

20. Eski to pas trouvé ki Allah finne crée le ciel ek la terre en conformité avec la vérité? Si Li envie, Li capave élimine zotte, et produire ène nouveau création.

Chapitre 14:20.

89. Et to trouve banne montagne ki to croire fixé solidement, mais zotte pou bougé coument nuage bougé - travail Allah ki finne faire tou kitchose parfait. En vérité, Li conne très bien tou séki zotte faire.

Chapitre 27:89.

6. O banne dimounne, si zotte énan doute lor sujet resurrection, alors maginé ki vraiment Nou finne crée zotte à partir la poussière, après de ène goutte sperme, après de di sang caillé, après de ène boutte la chair, en partie formé et en partie pas formé, pou ki Nou capave montré zotte Nou pouvoir. Et Nou faire séki Nou oulé reste dans ventre pou ène le temps fixe; après Nou faire zotte sorti coument ène baba; après Nou nourri zotte pou ki zotte capave grandi jusqua zotte foule la force. Et énan parmi zotte ki gagne la mort avant lère, et énan banne lezotte parmi zotte ki alle jusqua la vieillesse avancé, avec résultat ki zotte nepli conne narien après ki zotte ti finne énan connaissance. Et to trouve la terre sans la vie, mais kan Nou faire dilo tombe lor li, li bougé et li gonflé, et li produire tou kalité joli végétation.

Chapitre 22:6.

9. Et li finne crée cheval ek mulet ek bourique pou ki zotte monte lor zotte, et coument ène source de beauté. Et Li pou crée séki zotte pa conné encore.

Chapitre 16:9.

2. Li béni séki énan royauté dan so la main, et Li énan pouvoir lor tou kitchose.

3. Ki finne crée la mort ek la vie pou ki Li capave testé zotte - Ki senla parmi zotte li meilleur dan faire bon action et se Li ki Tout-Puissant, ki pli Pardonnant.

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي الْأَنْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَيْرُ مَا تَفْعَلُونَ
يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَعَجْرٍ مُخَلَّقَةٍ لِنَبِّئَنَّكُمْ وَنُقَرِّفِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُؤُوفٌ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدِّ إِلَىٰ أَزْدَانِ الْعُمْرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ

وَالْحَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ لَتَرَكَبُوهَا وَرَبِّهَا وَ يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

تَبْرَكَ الَّذِي يَدِيَ الْمَلِكِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ

4. Ki finne crée sept le ciel ène lor lotte, To pa pou trouve narien ki pa correcte dan création Bondié Ki Gracié. Alors re guetté: Eski to trouve kik faille?

Chapitre 67:2-4.

الَّذِي خَلَقَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ
الرَّحْمَنِ مِن تَفْوُوتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن

فُطُورٍ ﴿٢﴾

19.

CERTAIN LA PRIÈRE KI FINNE MONTRÉ DAN LE SAINT CORAN

La prière li ène relation dynamique ki énan entre Bondié ek ène dimounne pieux. Premier, la grâce Bondié attire ène dimounne vers Li. Sa dimounne la réagir avec gratitude ek sincérité et Bondié vinne près ar li. Dan la prière sa relation la gagne ène kalité propre à li même et li coumence produire so propre leffet. Banne dimounne ki conné ki appelle lexperience ek succès spirituel, zotte conné - et zotte conne li par banne lexpérience répété - ki ène croyant parfait capave gagne pouvoir créatif à travers la prière.

187. Et kan Mo banne serviteur dimanne toi kitchose lor Moi, dire zotte: 'Mo bien près. Mo exauce la prière séki prié kan li prié Moi. Donc zotte bizin écoute Moi et croire dan Moi pou ki zotte suivre bon simin.

Chapitre 2:187.

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ
أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلَيْسَ سَمِيعًا
لِي وَلِيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٧﴾

202. Et parmi zotte énan ène parti ki dire: 'Nou Seigneur, donne nou séki bon dan sa le monde la ek séki bon dan le monde ki pou vini, et protège nou contre tourment difé.

وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

النَّارِ ﴿٢٠٢﴾

203. Pou sa banne la pou énan ène bon part pou séki zotte mérité. Et Allah rapide lor faire compte.

Chapitre 2:202-203.

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعٌ
الْحِسَابِ ﴿٢٠٣﴾

287. Allah pa mette fardeau lor okène lâme plis ki so capacité. Li pou gagne récompense ki li mérité, et li pou gagne punition ki li bizin. Nou Seigneur, pa bizin puni nou, si nou blié ou nou tombe dan lerreur; et nou Seigneur, pa mette lors nou ène responsabilité pareil coument To ti mette lors banne

لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا
كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا
إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ

avant nou. Nou Seigneur, pa mette fardeau lors nou ki nou pénan la force pou suporté; et efface nou banne péché, et pardonne nou, et énan pitié lor nou. To même nou Maître; alors aide nou contre banne dimounne ki pa croire.

Chapitre 2:289.

عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لِطَافَةِ لَنَا بِهِ^{١٨٩} وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٨٩﴾

191. Dan création le ciel ek la terre et dan lalternance la nuit ek li jour, vraiment énan signe pou banne dimounne ki comprend;

إِن فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ أَلْيَالِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩١﴾

192. Banne ki magine Allah diboute, asizé ek allongé sur le côté et réfléchi lor création le ciel ek la terre. ‘Nou Seigneur, To pa crée tou sa la pou narien; Saint To été; alors sauve nou ar punition difé’.

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩٢﴾

193. ‘Nou Seigneur, nimporte ki senla ki To faire rentre dan Difé surement To finne couvert li avec la honte. Et banne malfaiteur pa pou énan personne pou aide zotte.

رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن أَنْصَارٍ ﴿١٩٣﴾

194. ‘Nou Seigneur, nou finne tanne ène kikène ki crié, appelle nou vers la foi: ‘Croire dan zotte Seigneur’, et nou finne croire. Nou Seigneur, pardonne nou alors nou banne erreur, et débarasse nou de nou banne mauvais kitchose, et dan la mort, compte nou parmi banne ki énan la droiture.

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلإِيمَنِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْآبِرَارِ ﴿١٩٤﴾

195. ‘Nou Seigneur, donne nou séki To finne promesse nou a travers To banne Messenger, et pa couvert nou avec la honte Jour Resurrection. Certainement To na pa casse To promesse’.

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٥﴾

196. Alors zotte Seigneur finne réponde zotte la prière, et dire: “Mo pa pou laisse travail nimporte ki travailleur parmi zotte, ki li zomme ki li madame, perdi. Zotte vinne ène de lotte. Alors banne séki finne émigré, et ki finne gagne poussé depi dan zotte lacaze, et ki finne subir persécution dan Mo cause, et ki finne la guerre et finne trouve la

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنسِي بَعْضَكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَأَلَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ

mort, surement Mo pou débarasse zotte de zotte mauvais kitchose et pou faire zotte rentre dan banne jardin cotte énan banne la rivière coulé - ène récompense de la part Allah, et avec Allah ki énan récompense ki pli bon.

Chapitre 3:191-196.

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ تَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ
حُسْنُ الثَّوَابِ

DEUX TROIS CHAPITRE COURTE DU SAINT CORAN KI FACILE POU APPRANNE PAR COEUR

1. Avec nom Allah, Ki Gracié, Ki Mizéri-cordié.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2. Par l'époque ki alé,

وَالْعَصْرِ

3. Vraiment dimounne dan ène létat perdi-tion,

إِنَّا لَإِنْسَنٌ لِّقِي حُسْرٍ

4. Excepté banne ki croire et faire bon travail, et ki exhorte banne camarade pou accepté la vérité, et exhorte banne camarade pou tini ferme.

بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصِّدْقِ

Chapitre 103:1-4.

1. Avec nom Allah, Ki Gracié, Ki Miséri-cordié.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2. Dire: 'O banne incroyant!'

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

3. Mo pas adore séki zotte adoré;

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

4. 'Ni zotte adore séki mo adoré ;

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ

5. 'Et mo pas pou adore séki zotte adoré ;

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ

6. 'Ni zotte pou adore séki moi mo adoré .

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ

7. Pou zotte, zotte religion, et pou moi, mo religion.

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ

Chapitre 109:1-7.

1. Avec nom Allah, Ki Gracié, Ki Miséri-cordié. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
2. Kan laide Allah pou vini, ek la victoire, إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ
3. Et to trouve banne dimounne rentre par groupe dan religion Allah, وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا
4. Glorifié to Seigneur avec So éloge, et rode so pardon. Vraiment Li Retourne Souvent avec compassion. فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا
Chapitre 110:1-4.

1. Avec nom Allah, Ki Gracié, Ki Miséri-cordié. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
2. Dire, ‘Li Allah l’Unique; قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
3. ‘Allah Ki Indépendant, et ki tou siplié’. اللَّهُ الصَّمَدُ
4. ‘Li pas gagne zenfant, ni Li zenfant kikène’; لَمْ يَكُنْ لَمْ يُولَدْ
5. ‘Et pénan personne pareil coument Li’. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ
Chapitre 112:1-5.

1. Avec nom Allah, Ki Gracié, Ki Miséri-cordié. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
2. Dire: ‘Mo rode protection avec Seigneur phénomène création, قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
3. Conte dimal banne kitchose ki Li finne crée, مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
4. ‘Et conte dimal la nuit kan li couvert partout,’ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ
5. ‘Et conte dimal banne ki soufflé lor banne noeud pou casse zotte,’ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ
6. ‘Et conte dimal séki envieus kan li envie. وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ
Chapitre 113:1-6.

1. Avec nom Allah, Ki Gracié, Ki Mizéri-cordié. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 2. Dire: 'Mo rode protection avec Seigneur limanité, قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ
 3. 'Le Roi limanité'. مَلِكِ النَّاسِ
 4. 'Bondié limanité,' إِلَهِ النَّاسِ
 5. 'Conte dimal sournois ki cause koutiou koutiou,' مِنَ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
 6. 'Ki cause koutiou koutiou dan le coeur banne dimounne,' الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ
 7. 'Ki zotte Jinn ou dimoune'. مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ
- Chapitre 114:1-7.